

[Pradžia](#) > ... > [Kreipimasis į Teismą](#) > [Kur Ir Kaip](#) > [Išlaidos](#) > 5-asis atvejo tyrimas. komercinė teisė. atsakomybė - Rumunija

## 5-asis atvejo tyrimas. komercinė teisė. atsakomybė - Rumunija

### Išlaidos Rumunijoje

#### Teismo, apeliacinių skundų ir alternatyvaus ginčų sprendimo išlaidos

##### Atvejo tyrimas

Teismas

Pradiniai teismo mokesčiai

Perrašymo mokesčiai

Kiti mokesčiai

Pradinės ieškinio pareiškimo teisme išlaidos (jas sudaro teismo mokestis ir žyminis mokestis) priklauso nuo ieškinio sumos (vertės), kurią apskaičiavo ieškovas. Jos gali būti maždaug  
A atvejais 0,5–1300 EUR ir daugiau.

Norint gauti paprastas profesionalių teismo darbuotojų (sekretorių) parengtų įvairių procesinių dokumentų kopijas turi būti mokam kopijavimo mokesčiai (0,05–1,25 EUR už kopiją).

1. Legalizavimas – patvirtinimas, siekiant gauti patvirtintą teismo sprendimą –2,15 RON (maždaug 0,5 EUR), mokesčius sudaro 2 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis).

2. Vykdomojo dokumento išdavimas teismo sprendimu – 4,15 RON (maždaug 1 EUR), mokestį sudaro 4 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis).

3. Papildomas legalizavimas –1,15 RON (maždaug 0,25 EUR), mokestį sudaro 1 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis) – tik jei reikalinga šaliai.

1. Legalizavimas – patvirtinimas, siekiant gauti patvirtintą teismo sprendimą – 2,15 RON (maždaug 0,5 EUR), mokesčius sudaro 2 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis).

2. Vykdomojo dokumento išdavimas teismo sprendimu – 4,15 RON (maždaug 1 EUR), mokestį sudaro 4 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis).

3. Papildomas legalizavimas –1,15 RON (maždaug 0,25 EUR), mokestį sudaro 1 RON (teismo mokestis) ir 0,15 RON (žyminis mokestis) – tik jei reikalinga šaliai.

Pradinės ieškinio pareiškimo teisme išlaidos (jas sudaro teismo mokestis ir žyminis mokestis) priklauso nuo ieškinio sumos (vertės), kurią apskaičiavo ieškovas. Jos gali būti maždaug  
B atvejais 0,5–1300 EUR ir daugiau.

Norint gauti paprastas profesionalių teismo darbuotojų (sekretorių) parengtų įvairių procesinių dokumentų kopijas turi būti mokami kopijavimo mokesčiai (0,05–1,25 EUR už kopiją).

Atvejo tyrimas	Apeliaciniai skundai		AGS	Ar šioje byloje galima pasinaudoti šia galimybe?	Išlaidos
	Pradiniai teismo mokesčiai	Perrašymo mokesčiai	Kiti mokesčiai		Išlaidos numatomos tarpininkavimo sutartyje šalių ir tarpininko susitarimu
A atvejis	50 proc. pradinių ieškinio pareiškimo teisme išlaidų.	Norint gauti paprastas profesionalių teismo darbuotojų (sekretorių) parengtų įvairių procesinių dokumentų kopijas turi būti mokami kopijavimo mokesčiai (0,05–1,25 EUR už kopiją).	-	Taip	
B atvejis	50 proc. pradinių ieškinio pareiškimo teisme išlaidų.	Norint gauti paprastas profesionalių teismo darbuotojų (sekretorių) parengtų įvairių procesinių dokumentų kopijas turi būti mokami kopijavimo mokesčiai (0,05–1,25 EUR už kopiją).	-	Taip	

### Advokato, teismo antstolio ir eksperto išlaidos

Atvejo tyrimas	Advokatas	Antstolis	Ekspertas
Ar atstovavimas būtinas?	Vidutinės išlaidos	Ar atstovavimas būtinas?	Ar naudotis paslaugomis būtina? Išlaidos
A atvejis	NE	NE	Taip
	Kintamos išlaidos, priklauso nuo teisinės pagalbos sutarties. Šiuo atveju netaikytina, nes atstovavimas neprivalomas.	Šiuo atveju netaikytina, nes gali būti vykdoma tik teismo nutartis (priimta po teismo sprendimo), jei byla pralaimėjusi šalis nevykdo sprendimo savanoriškai.	Išlaidos prieš teismo sprendimą Išlaidos po teismo sprendimo Teismo sprendimo vykdymas – 10,3 RON (maždaug 2,5 EUR), šį mokestį sudaro 10 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis). Pranešimas – minimalus 20 RON (maždaug 5 EUR) mokestis ir maksimalus 400 RON (maždaug 100 EUR) mokestis. Antstolio mokesčiai priklauso nuo sumos, kurią teismas priteisė kaip kompensaciją.

Atvejo tyrimas	Advokatas	Antstolis	Teismo sprendimo vykdymas – 10,3 RON (maždaug 2,5 EUR), šį mokestį sudaro 10 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis). Pranešimas – minimalus 20 RON (maždaug 5 EUR) mokestis ir maksimalus 400 RON (maždaug 100 EUR) mokestis. Antstolio mokesčiai priklauso nuo sumos, kurią teismas priteisė kaip kompensaciją.	Ekspertas
B atvejis	NE	NE	Šiuo atveju netaikytina, nes gali būti vykdoma tik teismo nutartis (priimta po teismo sprendimo), jei byla pralaimėjusi šalis nevykdo sprendimo savanoriškai.	Kintamos išlaidos, nustato teismas, atsižvelgdamas į ekspertizės sudėtingumą

### Kompensacija liudytojams, užstatas arba garantija ir kitos susijusios išlaidos

Atvejo tyrimas	Kompensacija liudytojams	Užstatas arba garantija	
A atvejis	<p>Ar liudytojams mokama kompensacija? Išlaidos</p> <p>Kompensuojamos transporto išlaidos ir, jei liudytojas prašo, taip pat gali būti kompensuojama už teisme sugaištą laiką (atsižvelgiant į pajamų šaltinį, pvz., darbo sutartį ir kt.).</p>	<p>Ar jie teikiami? Jei taip, kada ir kaip?</p> <p>Galimi prašymai užtikrinti įrodymus (išsaugotų dokumentų įrodymai).</p> <p>Jei šalis prašo taikyti užtikrinimo priemones (taikyti areštą ar užtikrinti konfiskavimą).</p>	<p>Išlaidos</p> <p>8,3 RON (maždaug 2 EUR), mokestį sudaro 8 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis).</p> <p>10,3 RON (maždaug 2,5 EUR), mokestį sudaro 10 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis).</p>
A atvejis	<p>Kompensuojamos transporto išlaidos ir, jei liudytojas prašo, taip pat gali būti kompensuojama už teisme sugaištą laiką (atsižvelgiant į pajamų šaltinį, pvz., darbo sutartį ir kt.).</p>	<p>Galimi prašymai užtikrinti įrodymus (išsaugotų dokumentų įrodymai).</p> <p>Jei šalis prašo taikyti užtikrinimo priemones (taikyti areštą ar užtikrinti konfiskavimą).</p>	<p>8,3 RON (maždaug 2 EUR), mokestį sudaro 8 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis).</p> <p>10,3 RON (maždaug 2,5 EUR), mokestį sudaro 10 RON (teismo mokestis) ir 0,3 RON (žyminis mokestis).</p>

## Teisinės pagalbos ir kitos kompensuotinos išlaidos

Atvejo

tyrimas Teisinė pagalba

Kada ir kokiomis sąlygomis taikytina?

Kada kompensuojamos visos išlaidos?

Sąlygos

Jei ieškovas yra fizinis asmuo, žr. 1 A atvejis priedą.

Jei ieškovas yra fizinis asmuo, žr. 1 priedą.

Jei ieškovas yra fizinis asmuo, žr. 1 priedą.

Jei ieškovas yra fizinis asmuo, žr. 1 B atvejis priedą.

Jei ieškovas yra fizinis asmuo, žr. 1 priedą.

Atvejo

tyrimas Kompensacija

Ar bylą

laimėjusiai šaliai gali būti

kompensuotos

bylinėjimosi

išlaidos?

Jeigu kompensuojamos ne visos išlaidos, kokia

procentinė dalis

paprastai

kompensuojama?

Kokios išlaidos

niekada nekompensuojamos?

Šiuo atveju gali būti kompensuojamos visos išlaidos.

Gali būti kompensuojamos visos išlaidos, išskyrus išlaidas, susijusias su tokia situacija: ieškovo reikalavimą per pirmąjį posėdį pripažinęs atsakovas neprivalo padengti teismo išlaidų, nebent atsakovui buvo pranešta iki teismo posėdžio.

Jei teismas iš dalies patenkina abiejų šalių reikalavimus, teismas nustato, kiek teismo proceso išlaidų šalys turi padengti, taip pat teismas gali nurodyti padengti kitas išlaidas.

Be to, teismas turi teisę padidinti arba sumažinti advokato mokesčius, jei nustato, kad jie yra nepagrįstai maži arba dideli bylos vertės arba advokato atlikto darbo atžvilgiu.

Gali būti kompensuojamos visos išlaidos, išskyrus išlaidas, susijusias su tokia situacija: ieškovo reikalavimą per pirmąjį posėdį pripažinęs atsakovas neprivalo padengti teismo išlaidų, nebent atsakovui buvo pranešta iki teismo posėdžio.

Jei teismas iš dalies patenkina abiejų šalių reikalavimus, teismas nustato, kiek teismo proceso išlaidų šalys turi padengti, taip pat teismas gali nurodyti padengti kitas išlaidas.

Be to, teismas turi teisę padidinti arba sumažinti advokato mokesčius, jei nustato, kad jie yra nepagrįstai maži arba dideli bylos vertės arba advokato atlikto darbo atžvilgiu.

Ar kai kuriais atvejais teisinės pagalbos išlaidos turėtų būti kompensuojamos teisinės pagalbos organizacijai?

A atvejis Taip

Paprastai kompensuojama 100 proc. išlaidų.

NE

B atvejis Taip

Paprastai kompensuojama 100 proc. išlaidų.

NE

## Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos

Atvejo tyrimas	Vertimas raštu	Vertimas žodžiu	Apytikrės išlaidos?	Kitos tarpvalstybiniai ginčams būdingos išlaidos?
	Kada ir kokiomis sąlygomis jis būtinas?	Kada ir kokiomis sąlygomis jis būtinas?		Apibūdinimas
	Apytikrės išlaidos?	Jeigu asmuo, kurį teismas turėtų išklaudyti, yra kurčiasis, nebylys arba nemoka rašyti.		
A atvejis	Apskritai šiuo atveju netaikytina. 1. Kai teismui pateikiami dokumentai (bylos medžiagos dalis) surašyti kita kalba. 2. Be to, kai šalis ginčija į rumunų kalbą išversto dokumento vertimo teisingumą, teismas gali prašyti, kad dokumentą išverstų įgaliotas vertėjas.	Apskritai šiuo atveju netaikytina. Išlaidos skiriasi, atsižvelgiant į vertimo sutartį, arba jei vertimą teismo prašymu atlieka įgaliotas vertėjas, mokamas 33,56 RON (maždaug 8 EUR) mokestis už A4 formato puslapį.	23,15 RON už valandą (maždaug 6 EUR)	
B atvejis	vertėjas.	Jeigu bent viena šalis nekalba rumuniškai. A valstybė = Rumunija	23,15 RON už valandą (maždaug 6 EUR)	Taip, padengia valstybė.

█ Paskutinis naujinimas: 14/07/2010

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.